

LA BOURSE	
Coture d'hier à Galata	
L'or	844 —
L'arg.	642 —
Francs	211 —
Lires	156 —
Drachmes	90 50
Marks	10 12
Leis.	21 25
Levas	21 25

ABONNEMENTS	
UN AN	SIX MOIS
Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

LE BOSPHORE

laissez dire, laissez-les blâmer, condamner, emprisonner, laissez-les pendre, mais publiez votre pensée.
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAISS

3me Année. — No 761

JEUDI

27

AVRIL 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

Ce qui devrait être fait pour l'Arménie

Lorsque l'Allemagne, encouragée par l'indifférence générale et s'appuyant sur son formidable militarisme, a voulu piétiner le sol paisible de la Belgique pour s'élancer sur la France, un frisson de stupeur parcourut toutes les nations. L'Europe, attaquée, se dressa pour sa défense contre l'aigle sauvage qui s'apprêtait à se jeter sur les innocents pour calmer sa soif de sang et de domination. Quatre ans durant, entraînant avec elle d'autres Etats, l'Allemagne a semé partout la ruine et la désolation. Mais l'heure du règlement devait fatalement sonner; aussi dut-elle à la fin mettre bas les armes et subir ce qu'elle méritait. Les Alliés, sortis victorieux de la lutte gigantesque que le Droit eût à soutenir contre la barbarie, sont encore engagés à coordonner les lignes directrices de la Paix. Le bouleversement social fut tel qu'aujourd'hui, aux périls d'hier, vinrent s'ajouter les dangers du bolchévisme et ceux provenant de l'exploitation par les Soviets des Etats islamiques de l'Asie, qui se laisseraient prendre à leur emprise sans songer qu'ils ne peuvent être qu'un instrument servile entre leurs mains pour l'agitation contre le monde civilisé qui ne voulait pas les reconnaître. Heureusement, l'union qui présida au succès des armées est toujours maintenue pour consolider l'œuvre commune.

Conscient de la gravité des événements, le peuple arménien, armé de courage et de persévérance, n'est pas à bout de patience. Loin de s'avouer par le mirage de sa grande cause, pour croire qu'elle préoccupe seule les hommes d'Etat actuels, il sait qu'il y a une infinité de problèmes plus importants qui absorbent leur attention. Cependant, après quatre années d'attente, il estime que le temps est proche où les engagements faits pendant la guerre par les Alliés à son égard prendront définitivement une forme concrète pour s'imposer aux Turcs, en une réalité incorporée dans leur traité de paix avec l'Europe.

L'objectif visé par les Arméniens n'est pas purement égoïste, ils veulent aussi devenir, par leur existence, un facteur agissant dans la pacification du Proche-Orient. On connaît les mauvaises dispositions des Kémalistes en ce qui les concerne et les grandes Puissances feront probablement plier leur intransigence en les mettant devant une résolution irrévocable. Autrement, dans cet Orient où la mentalité des gens exige que la fermeté seule puisse avoir une action sur les esprits, on risquerait de tout emmêler.

La nation arménienne est unanime à se déclarer satisfaite du geste des trois ministres des affaires étrangères qui confièrent, pour la dernière fois, ses intérêts à la Société des Nations avec toute-fois le souhait que cette dernière agisse aussi promptement que possible, car autant la question traînera dans les chancelleries, autant elle s'accroîtra en difficulté. Elle se réjouit d'autant plus qu'elle compte des amis sincères parmi les représentants des cinquante-trois

Etats qui la composent. Elle est convaincue que cette Assemblée saura rendre le verdict qu'attend d'elle l'humanité au nom de tout ce qu'il y a de plus noble dans le cœur humain. Le procès qui est devant elle n'est pas celui que les ennemis de la vérité tentent de faire accroire. C'est le spectre d'un million de victimes décimées par le plan diabolique de leurs semblables, dans le cauchemar que traversa notre globe qui vient rappeler aux vivants le devoir suprême de chacun en face d'une race qui fut noyée dans le sang pour payer son tribut au Destin implacable, dans sa marche vers plus de progrès! Ce sont les milliers de mères échappées à la fournaise unioniste qui réclament un réconfort pour leur âme saturée de douleur au souvenir de leurs enfants brûlés vifs sur les routes de Meskéné! Ce sont les mânes de ceux qui périrent dans le cordon infernal de Der-El-Zor, atrocement assassinés par les bandits redoutables lâchés expressément des prisons de l'Anatolie pour l'accomplissement de ces exploits qui viennent nous inviter à laver, au plus tôt, la tâche abjecte qui noierait le siècle où nous vivons!

Que ceux qui sont portés à oublier trop vite les actes innombrables des sans-pitié aillent faire un pèlerinage vers ces places qui s'appellent Bab, Meskéné, Racca et Der-El-Zor pour se laisser nar- rer par les Arabes, témoins oculaires, les cruautés que l'islamisme ne peut couvrir de sa protection. Ils verront alors que de ces souffrances béantes, échelonnées autour des villages, remplis de bouillies d'os d'être qui ne demandaient qu'à vivre paisiblement, se dégage le sens de l'œuvre malaisante des admirateurs de l'Allemagne.

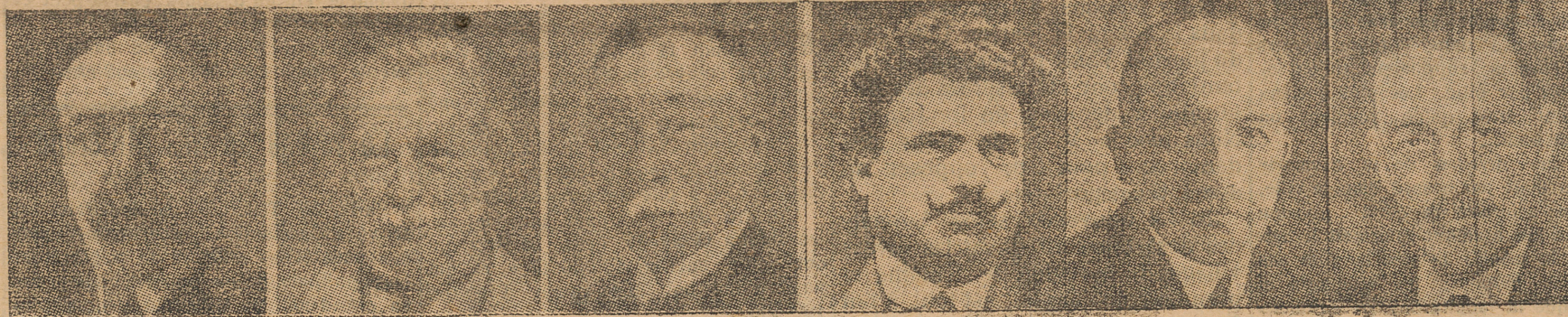
Lorsque les officiers français qui commandaient la légion arménienne, formée à Chypre vers la dernière phase des hostilités, assistèrent à la victoire de l'Ararat, ils firent un instant saisis d'admiration, frappés de l'élan enflammé de ces soldats étrangers qui se jetaient inconsciemment en avant au signal de la France. Mais ils apprirent que l'étendard sacré qui les guidait incarnait à leurs yeux l'emblème de la Libération de tous les petits peuples qui souffraient sous le joug des tyrans. Ces Arméniens, qui ont si bien prouvé leur vitalité, attendent aujourd'hui leur salut de la Société des Nations. Ils ont pleine confiance en elle et savent d'avance que la décision qui en résulterait serait la confirmation de tous leurs droits.

Tout d'abord, on devait exiger l'annulation du traité de Kars qui n'est d'ailleurs pas reconnu par les Alliés et qui est la négation complète de toute équité. Et ensuite choisir l'emplacement et délimiter les frontières du futur home national arménien dont la création fut décidée à Paris et qui peut tout aussi bien se former soit en Cilicie, soit dans la région Bitlis, Van et Trébizonde, ayant constamment à l'esprit qu'il faut dans tous les cas le doter d'un accès à la mer, sans quoi il serait destiné à l'étouffement de sa naissance.

D. Georges Kirm.

LA CONFÉRENCE DE GÈNES

LES DELEGUES DES PRINCIPAUX ETATS



FRANCE M. Barthou ANGLETERRE M. Lloyd George JAPON Baron Hayashi BULGARIE Stambolinski BELGIQUE M. Thénis GREC M. Gounaris

Les conceptions soviétiques et la commission des experts

Paris, 25 T.H.R. — La conférence de Gènes dans l'après-midi de mardi, réunit les experts, en de hors des Russes, pour discuter, la situation. Sous la présidence de Sir Worthington Evans, ils rédigèrent une note pour mettre la commission des affaires russes au courant des délibérations et difficultés récentes qui surgirent à la suite des conceptions soviétiques.

M. Barthou eut une conversation avec M. Chapman, secrétaire du Board of Trade, sur les moyens d'aider au relèvement de la Russie.

— M. Thénis, délégué belge, dé-

clara au cours d'une interview : «Chacun d'entre nous apprécie l'attitude de M. Barthou qui sut concilier la modération et la fermeté en deux circonstances qui faillirent compromettre la conférence de Gènes : le traité germano-bolchéviste, et la remise du mémorandum russe. Il est bien visible que loin de chercher à rompre, la délégation française apporte à la conférence une collaboration loyale.

Réunion des commissions

Gènes, 25 T.H.R. — Ce matin, s'est réunie sous la présidence de M. Colrat, la première sous-commission de la commission économique.

La commission a approuvé le texte présenté par un comité nommé à la séance précédente, texte, qui devra remplacer les art. 41 et 42 du rapport des experts de Londres.

La sous-commission a ensuite commen-

cé la discussion sur les tarifs douaniers. Les délégations allemande et italienne, se sont expliquées sur les propositions présentées.

La sous-commission a, ensuite décidé d'entendre à la séance de demain matin les délégations autrichienne et hongroise qui ne font pas partie de la sous-commission. La sous-commission a décidé aussi de conserver comme base de discussion le rapport des experts de Londres.

Elle a enfin nommé un comité d'experts chargés de présenter à la sous-commission dans l'ordre des articles du rapport de Londres, les diverses propositions déjà faites.

La sous-commission s'est ajournée à demain matin à 10 heures.

Ce matin, s'est aussi réuni le sous-comité d'organisation de la commission des transports.

Il a été présenté à l'approbation de

l'assemblée, un rapport sur les travaux exécutés par les deux sous-commissions. Ce rapport contenait aussi un texte définitif des questions générales des transports, en tenant compte des réserves et des observations présentées par les différentes délégations au cours des séances des deux sous-commissions.

Après avoir apporté, sur la proposition de plusieurs délégations, certaines modifications, cette résolution a été approuvée et sera soumise à l'approbation définitive de la commission des transports dans la séance de demain.

Inauguration de la Chambre de commerce italo-roumaine

Gènes, 25 T.H.R. — Hier soir eut lieu l'inauguration de la Chambre de commerce italo-roumaine par une réception qui fut des plus brillantes.

La situation se complique en Chine

La neutralité du Japon L'Amérique envoie un navire de guerre

Paris, 25 T.H.R. — Une nouvelle de Canton annonce que Sun-Yan-Sen accepta la démission de Tehin-Tchoung-Ming, du poste de gouverneur civil du Kouang-Toung, et de commandant des troupes, mais le maintenant dans les fonctions de ministre de la guerre.

Suivant des informations de Londres, le gouvernement japonais déclara qu'il continuerait l'évacuation du Chan-Toung sans s'occuper des hostilités possibles entre les gouvernements militaires chinois.

Le Japon est décidé à maintenir sa politique de neutralité.

On télégraphie de Manille que le vaisseau amiral américain «Huron» appareille pour la Chine.

La note responsive de la Sublime Porte

La remise de la note responsive de la Sublime Porte a subi un nouveau retard par suite de raisons d'ordre politique. Cette remise aura lieu demain ou plus probablement samedi.

Hier soir le conseil des ministres, réuni sous la présidence du grand vizir Tewfik pacha, a délibéré au sujet des modifications qu'il y aurait lieu de faire subir à ce document.

Chez les kémalistes

L'assemblée nationale d'Angora a élu par 129 voix Hassan Fehmi bey, commissaire des finances, Hassan bey et l'ancien 1er vice-président de l'assemblée nationale.

La délégation économique russe qui fait une tournée d'études à travers l'Anatolie est arrivée à Adana.

Le gouvernement d'Angora a décidé d'engager 5 ingénieurs russes pour la nouvelle fabrique de cartouches fondée en Anatolie.

La Grèce en Asie Mineure

Communiqué officiel hellénique

24 avril

Front d'Eski-Chéhir. — Une de nos reconnaissances dans la région d'Ak Inn, est arrivée à Kara Eren, ayant refoulé, après une petite résistance, un détachement ennemi de 50 cavaliers. Nous avons un blessé. Les pertes de l'ennemi ne sont pas encore dénombrées.

Front d'Afion Kara-Hissar. — Nos détachements ayant avancé vers Goumbel et Giapoullak ont fait prisonnier un officier turc et un cavalier; ils ont tué un autre officier, ainsi que cinq cavaliers, et ils ont pris beaucoup de chevaux. Ils ont en même temps détruit à Goumbel et Bahçatche les moulins d'eau utilisés par l'ennemi.

Front du Méandre. — Un détachement, attaquant une petite force ennemie à Uzunlu, l'a poursuivie vers le nord.

Général PAPOULAS

M. Facta, président du conseil italien, a reçu, à Genève, Djaleddine Arif bey, représentant kémaliste à Rome, avec qui il s'est entretenu au sujet de la nouvelle situation sur le front du Méandre.

Commentaires grecs au sujet de la réponse d'Angora

Athènes, 25 avril

Parlant de la réponse de Mustafa Kémal les journaux constatent en général son ton hautain, notamment quand il repousse le contrôle financier de l'Europe. Un tel langage et la proposition de réunir une conférence à Ismidt auraient pu être justifiés si la Turquie avait été victorieuse. Les journaux estiment ridicules les assertions des kémalistes concernant les atrocités grecques. Ils font remarquer que cette note constitue une insulte contre les puissances qui avaient confié à l'armée grecque la protection des minorités contre les massacres.

Les minorités en Anatolie

Athènes, 25 A.T.I. — Parlant du caractère d'incertitude sous lequel se présente actuellement la question orientale, les journaux grecs déclarent que tant que l'armée grecque se trouve sur le sol anatolien, la défense des minorités en Anatolie est assurée. A ce point de vue, la presse athénienne ajoute que le consentement unanime des grandes puissances se joint pour appuyer la thèse hellène.

Un appel aux puissances

Voici le texte de la dépêche votée par l'Assemblée d'avant-hier du comité de la défense nationale grecque à Constantinople et des diverses corporations grecques et transmis aux Alliés :

Le peuple grec de Constantinople, réuni par ses représentants légaux en Assemblée générale, ayant pris connaissance des propositions de la conférence des ministres des affaires étrangères de grandes Puissances à Paris, propositions par lesquelles les nations chrétiennes d'Anatolie sont amenées à s'expatrier pour échapper au sort que leurs coreligionnaires ont subi jusqu'à ce jour, et que subissent encore les chrétiens restés dans les pays soumis à la domination kémaliste, décide :

1o de protester auprès des gouvernements des Puissances ententes contre le retour — prévu par les conditions contenues dans les susdites propositions — des populations chrétiennes sous

2o de réclamer la reconnaissance des droits de vie et de liberté sur la terre de ses aïeux, droits dont il s'est rendu digne par son dévouement inébranlable à l'idéologie ententiste, par les catastrophes qu'il a subies en raison même de cette idéologie, de la part de l'ennemi commun sous l'oppression duquel on projette de le ramener à nouveau et enfin par le sang qu'il a versé en combattant aux côtés des Puissances ententistes;

3o d'en appeler à la conscience et à la solidarité chrétienne des peuples d'Europe, qui ont combattu pour le triomphe des principes de la liberté et de l'égalité, afin que dans les moments critiques que traverse la chrétienté d'Anatolie, ils élèvent la voix en faveur de la juste solution qui s'impose de la question d'Orient;

4o de charger le comité de la défense nationale de soumettre cette résolution aux gouvernements d'Angleterre, de France et d'Italie et d'en publier le texte dans les principaux journaux européens.

Sur le littoral d'Ismidt

D'après les journaux grecs, des contre-torpilleurs grecs ont dispersé des bandes turques apparues sur le littoral d'Ismidt.

NOS DÉPÊCHES

Le général Papoulas et la «Défense Nationale» de Londres

Athènes, 25 avril
Les milieux gouvernementaux ont été fort émus à la suite des télégrammes échangés entre le général Papoulas et le général Frantzis président de la Défense Nationale grecque de Londres. Le général Papoulas, interrogé par le ministre de la guerre sur le caractère de ces dépêches, a répondu qu'elles ne se rapportaient point à la politique et que le général Frantzis n'a fait aucune allusion à la nécessité de constituer un gouvernement de coalition.

(Bosphore)

Italie et Grèce

Athènes, 25 avril
Le comte Montagna, ministre d'Italie, qui était absent en congé, est rentré à Athènes.

(Bosphore)

Grèce et Bulgarie

Athènes, 25 avril

M. Panef, chargé d'affaires de Bulgarie, est arrivé et a rendu visite au ministre des affaires étrangères.

(Bosphore)

L'administration grecque à Sokia

Athènes, 25 avril

On mande de Smyrne que MM. Crokos et Faib Zadé fonctionnaires supérieurs du haut commissariat hellénique ont été envoyés à Sokia pour l'organisation des services administratifs dans la région que l'armée grecque vient d'occuper.

(Bosphore)

Les pertes turques ont été lourdes au cours de la défaite infligée aux renforts kémalistes par les troupes grecques dans le secteur de Sokia.

(Bosphore)

OU LE BOLCHEVISME A PASSÉ

LA GRANDE PITIE DE LA SCIENCE Russe

IV

On entend répéter souvent que les bolcheviques publient beaucoup de livres. Eux-mêmes exigent que la faculté de médecine produise un grand nombre de médecins, plusieurs fois par an... mais personne ne songe que l'on manque des manuels les plus indispensables. On dit que c'est le papier qui manque en Russie, tandis que pour la propagande et pour l'appel aux massacres il y en a toujours beaucoup plus qu'il n'en faut.

Tous les étudiants étaient mobilisés dans les hôpitaux. Ils ne pouvaient fréquenter les cours que le soir, fatigués, vêtus de haillons affamés et tremblants de froid. Il était impossible d'habiller les malades dans une salle froide. Ces derniers étaient pleins de poux, car l'eau chaude nous manquait même pour le thé. Les aliénés mouraient par dizaines dans le froid, couchés dans l'ordure. Les pauvres parents suppliaient qu'on les empoisonnât par pitié. Les plus furieux se calmaient sitôt qu'ils voyaient un morceau de pain...

Lorsqu'une division de la cavalerie rouge s'arrêtait par hasard dans la ville, l'inspecteur sanitaire de cette division en général un étudiant informait immédiatement la faculté de médecine de son intention de mobiliser les étudiants et exigeait que la faculté finit les examens dans un mois. La famine, les épidémies et la guerre civile finirent un jour en Russie, mais la population succombera malheureusement, victime des médecins créés sous le gouvernement soviétique. L'ignorance de ces médecins est inimaginable. Les examens, dès le lendemain de la révolution russe, ont été considérés comme un préjugé de la bourgeoisie. L'étudiant de première année, au bout de quelques mois, mécaniquement, passait de classe et devenait ensuite très vite médecin, même malgré lui. Il y a déjà 5 ans que les examens ne sont plus qu'une formalité, tandis qu'il y a des milliers de médecins, créés, au cours de cette malheureuse époque. Chaque fois qu'on veut mobiliser les étudiants, ces derniers déclarent invariablement : « Nous ne savons rien c'est vrai, mais l'armée rouge a grand besoin de médecins. Donnez-nous un diplôme, afin qu'on ne nous maltraite pas dans l'armée, où de facto nous serons obligés de remplacer les médecins qui manquent... ». Nous donnons notre parole d'honneur de tâcher d'apprendre la médecine dans les meilleures conditions.

Les conditions pour étudier la médecine sont affreuses en effet, et les étudiants ne sont pas responsables de leur complète ignorance, mais cela ne modifie pas la tragique situation de la science russe, autrefois si avancée... Il y a un an et demi que j'ai quitté la Russie, mais l'état actuel est pire encore, puisqu'on admet dans les universités les gens presque illettrés, après un examen ridicule et en prenant en considération seulement « l'origine démocratique » des aspirants.

Les représentants du pouvoir bolcheviste après avoir anéanti la médecine dans la Russie septentrionale, renversé l'armée de Dénikine, se mirent à détruire la médecine dans les pays du sud. La commission bolcheviste du Dr Borissoff mobilisait les médecins comme des criminels. Une doctoresse, membre de cette commission, à face androgyne, mobilisait même les médecins paraitiques relevant de fièvre typhoïde et les tuberculeux. Les femmes-docteurs lorsqu'elles étaient enceintes obtenaient un congé d'un mois seulement pour ne pas aller dans l'armée. Si la grossesse était de 4 mois elles devaient se présenter de nouveau, recevoir le congé d'un mois, et recommencer les mêmes démarches jusqu'à l'accouchement. Lorsque des médecins avaient été reconnus utiles pour l'armée, on les transportait aussitôt en automobile à la gare pour les parquer dans le wagon des bestiaux et les expédier ainsi au front. On ne leur donnait même pas la permission de dire adieu à leurs familles. Une autre femme, Dimitrieva, commissaire politique de l'organisation de la santé militaire, a également commis de nombreuses monstruosité.

Avant l'arrivée des Bolcheviks les agitateurs criaient que ceux-ci avaient toujours apprécié les intellectuels comme spécialistes. Ils les appréciaient en Russie en effet de la même façon, que les loups apprécient les brebis. Ils considéraient les intellectuels comme une force technique, n'ayant aucun droit dans l'administration. Si un de ces derniers parvenait à une situation importante sans être communiste, on lui adjointait toujours pour l'espionner un représentant du parti communiste. Les intellectuels en Russie sont sans défense comme d'ailleurs tous les autres habitants de ce pays infortuné.

Le mot sabotage est très employé chez les Bolcheviks, ils le répètent à tort et à travers contre les autres sans considérer que par les conditions de vie qu'ils ont créées chacun se démeine mais personne ne peut atteindre un résultat quelconque. On ne peut en effet pour la première fois dans le département de la santé publique croyait se trouver dans un asile d'aliénés. C'était un jeune médecin qui dirigeait ce département, le Dr Juens dont l'activité ne me rassurait nullement quant à son état mental. C'était dans les hôpitaux et les cliniques une vraie tour de Babel. Les départements de l'instruction publi-

UN DEMENTI HELLENIQUE

Le Bureau de presse hellénique communique :

Le journal turc *Vakit* paraissant à Constantinople écrivait le 17 février 1922 : « Dans la région de Kutahia les déserteurs grecs attaquent continuellement nos villages. Les Hellènes ont saisi la récolte des céréales, dont ils ont laissé 10 kilos à chaque famille et réquisitionné le reste. »

Il y a quelques jours une commission a été formée pour ouvrir des souscriptions en faveur des Hellènes. Elle a perçu de force 40.000 livres rien que des musulmans de Kutahia.

Province de Kutahia
No 1252/69

Au commandement militaire de Kutahia.

Nous venons d'apprendre que dans le No du 17 février 1922 du journal *Vakit* paraissant à Constantinople ont été insérées des publications dénuées de fondement. Nous prions V. E. de faire des démarches pour leur opposer un démenti catégorique :

1o La nouvelle, selon laquelle des déserteurs attaquent les divers villages de la région de Kutahia et prennent de l'argent, est tout à fait fautive. Au moindre désordre, dans n'importe quel village, avis est immédiatement donné aux détachements, qui se mettent à la poursuite des auteurs et les remettent entre les mains de la justice.

2o En ce qui concerne le passage relatif à la réquisition des céréales par l'administration grecque de Kutahia et l'abandon de 10 kilos par chaque famille, cela s'est opéré tout comme sous le régime ottoman. Ont été réquisitionnés pour les besoins de l'armée par le service militaire les céréales des paysans contre reçu à l'exception des céréales nécessaires pour l'ensemencement et l'alimentation. L'enquête minutieuse et officielle que nous avons faite, a établi que le labourage, effectué pendant cette période, en comparaison avec, celui de l'hiver et de l'été de l'année passée, a été de beaucoup supérieur et il ne cesse de s'effectuer très activement.

3o L'entrefilet concernant la constitution à Kutahia d'une commission de souscriptions, qui aurait perçu des seuls musulmans 40.000 livres, pour les distribuer aux habitants grecs, est très loin de la vérité.

Ceux qui, depuis le 21 juin 1930, depuis la mobilisation générale, jusqu'à l'occupation n'ont pas connu de jours heureux, se voyaient dans la nécessité de vendre même leurs vêtements pour assurer leur subsistance.

La commission formée sous le nom « commission humanitaire de secours » par 35 notables du pays avait pour but de soigner et de soulager nos compatriotes et nationaux. A cet effet elle a recueilli une somme de 20.000 livres en drachmes. Chacune de celle-ci coûte 10 piastres. Ces offrandes données bénévolement par les propriétaires et les riches a été distribuée parmi les quatre nationalités de notre ville selon les besoins de chacune d'elles à savoir aux Musulmans, Grecs, Arméniens et Catholiques. Grâce à ces secours on a pu faire face aux besoins de bien des familles, dont les hommes avaient été déportés ou tués sous le régime précédent. Aussi cette œuvre de charité de la commission a-t-elle été l'objet de vives manifestations de la part de la population en détresse.

Le 23 mars 1933
Province de Kutahia
S. E. le gouverneur
Ibrahim Husséin Husni
Pour copie conforme illisible

Le gouvernement militaire de Brousse dément catégoriquement, la nouvelle tendancieuse et dénuée de tout fondement que le *Péyam Sabah* a publiée et selon laquelle lors de l'attaque par surprise effectuée par l'ennemi le 25 Mars dans le sous-secteur de Gümlek les Grecs eurent plus de 30 tués, des prisonniers, des pertes en artillerie légère et lourde, en armes et objets militaires. Au cours de l'attaque en question les seules pertes des Grecs sont deux soldats tués et blessés.

Bureau de presse
du Haut-Commissariat de Grèce

que, des arts, des quartiers d'alimentation ne présentent que chaos eux aussi. C'était à qui le premier parviendrait à s'évader de ces enfers.

(à suivre)
Professeur K. Agadjanian.

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE

L'Orphelinat National Israélite

La commission centrale de propagande et de ressources de l'Orphelinat National Israélite, nous envoie l'appel suivant que nous publions volontiers.

Prochainement quelques dames et demoiselles viendront battre à votre porte. Elles n'ont rien à vous demander. Elles vous informent que dans le calme et le silence sans tambour ni trompette, une œuvre immense est en train de s'accomplir dans notre ville :

Que 600 êtres innocents qui n'ont ni père ni mère sont attachés aux griffes de la mort et préparés à la vie avec tous les soins possibles. Elles vous apprendront en outre qu'en dehors de ces 600 orphelins, il y a encore 1500 orphelins qui manquent de père et qui confiants en la tendresse de votre cœur et la noblesse de vos sentiments, attendent leur tour pour échapper à la misère et la mort qui les guettent constamment.

Les dames et demoiselles qui viennent chez vous ont la noble mission de vous présenter l'œuvre de l'Orphelinat National et de vous offrir dans cette œuvre une quote-part dans la mesure de vos moyens.

L'Orphelinat National situé à Ortaköy s'est développé dans le silence, mais le résultat n'en a pas été moins satisfaisant. L'œuvre de l'Orphelinat possède aujourd'hui à Ortaköy deux bâtisses qui ont coûté environ 40.000 Liras, et qui aujourd'hui ont une valeur d'environ 100.000.

Ces bâtisses peuvent abriter 600 orphelins, mais faute de ressources elles n'en contiennent aujourd'hui que 220 seulement et 380 sont logés dans des familles.

Ces orphelins qui ont été entretenus jusqu'ici par les dons généreux de nos frères d'Amérique sont aujourd'hui confiés aux soins de notre communauté. La subvention de dollars 3.000 accordée jusqu'ici par le Joint Distribution Committee nous fait défaut depuis le mois de juin. Par contre le Near East Relief qui est une œuvre internationale nous accorde son précieux concours mais à la condition que nous nous en montrions dignes. Aux yeux du Near East être digne d'être secouru ne veut pas dire avoir besoin de secours mais commencer par se secourir soi-même. Suivant ce principe, le Near East nous alloue chaque mois une somme correspondante au montant que nous nous procurons par nos propres moyens.

Ainsi celui qui envoie son obole pour nos centaines d'orphelins contribue à l'œuvre pour le double de la somme qu'il donne.

L'entretien des 600 orphelins demande un minimum de Liras 7.500 par mois à raison de 12 Liras par enfant.

Jusqu'ici le public de Constantinople quoique peu renseigné sur l'œuvre n'a pas manqué à son devoir, mais dans une œuvre dont dépend la vie ou la mort de 600 êtres innocents, on ne doit pas se résigner à vivre au jour le jour, à voir sur la tête l'épée de Damoclès de se trouver devant un déficit peut-être grand dont l'effet serait double par la manque de la somme de secours correspondante du Near East. C'est pour cette raison que nous nous sommes décidés d'avoir recours aux cotisations régulières qui contribuent pour une grande partie à assurer l'avenir de cette œuvre et à l'asseoir sur des bases solides. Nous comptons surtout sur le concours de l'élément féminin de notre ville. Les femmes et les jeunes filles de Constantinople n'ont pas en jusqu'ici l'occasion de donner libre cours et de cultiver suffisamment les trésors de tendresse et de nobles sentiments que leur cœur recèle. L'œuvre de l'Orphelinat offre pour elle un champ d'action des plus fertiles.

En votre qualité de mère, sœur, tante ou cousine, vous chérissez des dames des enfants qui vous touchent de près. Vous savez combien ces petits êtres candides et innocents sont dignes d'intérêt et de compassion. Vous ne voulez certainement pas que pendant que les enfants que vous chérissez, que vous couvrez de tendresses, jouissent du bonheur le plus parfait, des centaines d'autres créatures candides et innocentes, soient exposées à la faim, à la mort et à la perte d'oi.

L'œuvre de l'Orphelinat est la pour vous donner l'assurance que pendant que vos enfants vous combient de bonheur par leurs caresses, leurs congénères, moins fortunés qu'eux, ont une bouchée de pain à mettre sous la dent et ne cessent de bénir ceux qui dans la mesure de leurs moyens remplacent les pères et les mères qu'ils ne voient plus que par les anges dans leurs doux rêves de chérubins.

L'œuvre de l'Orphelinat n'a pas besoin seulement de votre obole, mais surtout de votre cœur de femme tendre et compatissant ; intéressé vous au sort cruel de ces pauvres êtres innocents, parlez en dans votre entourage, faites en sorte que l'on pense à eux dans toutes les occasions et vous aurez la bénédiction de ces chérubins dont les prières vont directement au ciel.

La Hongrie et les Soviets

UN DEMENTI

Paris, 25. T.H.R. — On dément le bruit répandu d'une convention militaire entre la Hongrie et les Soviets.

CHRONIQUE SPORTIVE

Paris, 25. T.H.R. — Le boxeur français Ledoux reconquis à Liverpool le titre de « Champion d'Europe des Poids Coqs », en battant Harrison aux points.

LA POLITIQUE FRANÇAISE et le discours de M. Poincaré

Paris, 25. T.H.R. — Mardi, le ministre de l'intérieur a communiqué au conseil des ministres les vœux émis par les conseils généraux, constituant une approbation générale de la politique du gouvernement.

Les *Débats* soulignent que, avant même que M. Poincaré eût prononcé son discours, il était déjà approuvé par un grand nombre d'assemblées départementales. Les présidents des conseils généraux ont par tout tenu le même langage, car la France est unanime à vouloir deux conditions essentielles dans le relèvement national, conditions qui sont : la réparation des dommages de guerre et la sécurité de la frontière.

La plupart des journaux républicains approuvent les déclarations du président du conseil.

L'*Intransigeant* résume ainsi l'impression générale : en France : « La France a son opinion à défendre. M. Poincaré l'a défendue en un discours circospect et parfaitement sage ».

Le *Journal* co state, qu'en tous cas, le peuple français est derrière son chef.

Le voyage de M. Millerand

Paris, 25. T.H.R. — M. Millerand est arrivé à Constantinople, escorté des chefs indigènes et des officiers de la garnison. La population fit un accueil chaleureux au président. M. Millerand décala plusieurs fois, puis parcourut l'abîme long que la falaise, d'où le panorama est merveilleux. A la cité « Bell-ville » M. Millerand posa la première pierre du nouveau groupe d'habitations à bon marché.

Les officiers vénéziolistes

Le *Néologos* apprend de Smyrne que des pourparlers sont en cours en cette ville au sujet du retour au front de tous les officiers de la défense nationale se trouvant ici.

Le procès Loufi Fikri-Ali Kémal

Hier, à 2 h, la 2e chambre du tribunal correctionnel continué les débats du procès Loufi Fikri-Ali Kémal. Vu l'affluence considérable des auditeurs, la police avait dû prendre des mesures d'ordre. Sur la demande d'Ali Kémal b y, des témoins avaient été cités pour fournir des éclaircissements au sujet des relations administratives entre Loufi Fikri b y et la compagnie du Sini-Sefaine. Ces témoins étaient : le colonel Ezer bey, mortier de la marine, Halss bey et N'djeddine Molla, conseillers légistes du même minisère, Arifi pachà, directeur du Sini Sefaine.

Les quatre témoins certifièrent que la convention conclue entre Loufi Fikri b y et la Société ne légitime en aucune façon les intérêts du gouvernement turc. En particulier Arifi pachà communique des documents dont il ressort que le concours de Loufi Fikri b y a été des plus avantageux pour le Sefaine.

Or, Ali Kémal b y et ses avocats relèvent qu'un article de la convention incriminée spécifiait que dans le cas où pour une raison quelconque l'accord ne pourrait se faire entre le point de vue de Loufi Fikri b y et celui de la société, celle-ci tout en payant à Fikri b y les émoluments convenus devrait s'adresser pour ses procès à un avocat étranger. Cette clause, déclara Ali Kémal b y, n'est rien moins qu'un prétexte pour les intérêts du Trésor, étant donné surtout qu'avant la nomination de Loufi Fikri b y b y avait commis le budget du contentieux du Sefaine n'était que de 80 livres turques alors qu'après Fikri b y, il était prévu un traitement fixe de Lira 120 plus une allocation de 400 pour chacun des procès qui lui étaient confiés. Ali Kémal b y demanda la comparution « en qualité de témoin du colonel Mouzaffar b y, ex-directeur général du Sini Sefaine qu'il jugea le mieux qualifié pour fournir des explications de nature à éclaircir la religion du tribunal. Le procureur s'étant rangé à cet avis, la séance fut ajournée au 8 mai.

LE KÉMALISME DEVANT LES ALLIÉS

Par

MICHEL PAILLARÈS

L'entrée en scène du kéralisme. — Le traité de Sévres. — L'accord d'Angora. — Vers la paix d'Orlent.

1 fort volume de 500 pages

En vente aux bureaux
du « BOSPHORE »

Prix 150 piastres

Plusieurs de nos lecteurs nous ont demandé des exemplaires du livre de notre directeur sur Le Kéralisme devant les Alliés.

Nous venons d'en recevoir de Paris un certain nombre. Nous les tenons volontiers à leur disposition.

ECHOS ET NOUVELLES

AMBASSADE ET LEGATIONS

C'est avec un vif plaisir que nous avons appris la promotion au rang de ministre plénipotentiaire de France, de M. le comte de Chambrun, conseiller du haut commissariat de la République française à Constantinople.

Le décret de promotion a été signé à F. z, le 12 avril, par le président de la République.

Le comte de Chambrun continuera à remplir ses fonctions à Constantinople où il a su gagner l'estime et la sympathie générales.

Nous nous permettons d'ajouter l'expression de nos plus chaleureuses félicitations à toutes celles dont M. de Chambrun a reçu le témoignage à l'occasion de la promotion dont il vient d'être l'objet de la part du gouvernement de la République.

Une réception a été tenue avant-hier à l'ambassade de Perse à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du Shah.

I hac khen Moufakkham-ud-Dowlé, le nouvel ambassadeur de Perse à Constantinople, est attendu incessamment en notre ville.

COMMUNAUTÉ GRECQUE

La grande fête organisée par l'Association des dames grecques aura lieu dimanche dans le local du Club héliénique à Péra, au-dessus de la Banque d'Athènes. Elle comporte une matinée de 4 à 7 et un concert à 9 h 1/2, avec loterie, vente d'objets artistiques, danses, déclarations, etc. Mme Nina Phokas prètera son concours à cette soirée qui promet de réunir dans ce magnifique local, nouvellement aménagé, toute la société élégante de Péra. Des grands préparatifs sont faits en vue de donner à cette fête un cachet de particulière élégance. Les prix de toutes choses seront à la portée de tous.

COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

On mande de Gènes que MM. Mikad Varantian, représentant de la République arménienne à Rome, et Gabriel Noradounghian, président de la délégation nationale à Paris, se trouvent actuellement à Gènes.

Départs

Sont partis par le S O E : L'amiral Pepe, commandant la division navale italienne, pour Milan, le colonel Piowien, pour Londres, Mme Mathew, femme du premier secrétaire britannique, M. Pears, pour Bagdad, M. de Gradi, femme du directeur de la Commerciale, pour Milan, etc.

Retour de M. L. Steeg

Monsieur le directeur général de la Banque Impériale Ottomane et Mme Louis Steeg sont rentrés, avant-hier, par le Simpon-Orient-Express.

Distinction méritée

On apprendra avec plaisir dans la haute société de Péra que M. Alexandre Bosny, conseiller de la Banque Française des Pays d'Orient, vice-président de l'Alliance Française pour la propagation de la langue française, a été décoré de la 2me classe de l'Instruction publique.

Si la Conférence Orientale

se réunissait à Ismidt...

Selon le *Tevhid-Elkari*, la nouvelle selon laquelle la présidence de la délégation kénaliste serait confiée à Mousapha K-mal, au cas où la conférence se réunirait à Ismidt, se confirme. Yousouf Kémal bey, commissaire des affaires étrangères et Rouf bey vice-président de l'Assemblée nationale, feront partie de la délégation kénaliste.

Chez les socialistes

Ilmi bey, ex-président du parti socialiste de Turquie, a en hier une entrevue avec le ministre de l'intérieur Ali Riza pachà à qui il a fourni des explications sur l'attitude illégale, durant son absence, des dirigeants de ce parti.

Il ne revient que le ministre de l'intérieur ainsi que les autres autorités compétentes ont accueilli favorablement cet exposé, ce qui permettra à Ilmi bey, de revenir incessamment au pouvoir et de réappliquer l'ancien règlement.

Le brigandage à Scutari

A la suite des démarches entreprises par le Patriarcat ottoman auprès des autorités compétentes au sujet de l'arrestation de plusieurs Grecs de Scutari, le ministre de l'intérieur, après enquête, a fait connaître que ces arrestations avaient été dûment effectuées et que le jugement des coupables avait lieu conformément à la loi.

Sami Fe hi bey, mutes-arif de Scutari, a été mandé par le ministre de l'intérieur qui lui a demandé des explications sur la sécurité dans cette localité.

Arrivée

M. Philippe, bien connu à Péra, est arrivé de Paris par l'Orient-Express et expose en ses ateliers les modèles d'été de la dernière mode.

Fumée d'opium

Ce soir première du ballet chinois au Garden Petits Champs.

EN ARMÉNIE

« La Cité des orphelins »

Les soixante-quatre principaux édifices de la « Cité des orphelins » au Polygone sis à proximité d'Alexandropol, ont reçu chacun le nom d'un des États des États-Unis d'Amérique. C'est les plus vastes orphelinats du monde. Il abrite actuellement plus de 5.000 orphelins arméniens et un personnel de 800 membres.

Cette institution est entretenue par le comité de secours américain qui a délégué 8 représentants sous la direction de MM Rankin et Pasadena.

En quelques lignes

— L'imprimerie militaire d'Angora a été transférée à Césarée.

— Varsovie, 25. T.H.R. — L'administration de Vlna fut officiellement remise à la Pologne dans la journée de lundi.

— Paris, T.H.R. — 20 étudiants hollandais sont arrivés hier pour un court séjour dans la capitale française.

— Strasbourg, 25. T.H.R. — Le conseil ministériel de Strasbourg approuva à l'unanimité le projet de convention concernant le port, qui sera soumis au Parlement.

— Londres, 25. T.H.R. — Le ministre de l'aviation a fait d'importantes recommandations dans le but de prévenir une collision semblable à celle qui eut lieu sur la route aérienne Londres-Paris, le 7 avril. Les experts se sont rencontrés à Groydon. Les avions devront dorénavant garder soigneusement la droite.

LE JEU D'ECHECS

Toujours soucieux d'être agréables à ses lecteurs, le *Bosphore* à l'instar des périodiques et quotidiens étrangers, leur offrira régulièrement par mon, entremise des articles relatifs au jeu d'échecs.

Point n'est besoin de dire que ce jeu, dont l'origine se perd dans la nuit des temps, est un jeu excessivement utile et agréable, car se prêtant mieux que tout autre jeu à des combinaisons multiples et variées, il est très instructif. Certainement il n'est pas une indispensable pour le développement des facultés intellectuelles, il n'en est pas moins vrai qu'il contribue largement au développement de la faculté de mémoire. A vrai dire, par son caractère attrayant, il rend parfois ses adeptes passionnés au point qu'ils en font presque un vice, mais plus souvent il les met plutôt à l'abri des autres vices, ce qui fait que dans beaucoup d'écoles européennes, il est le seul jeu officiellement admis.

Ce n'est pas sans raison qu'on l'a toujours appelé le noble jeu, le roi des jeux et le jeu des rois. Depuis les plus hautes antiquités, les savants de toutes catégories et branches en ont fait leur distraction favorite. Quant aux militaires de toutes les armées ils en sont littéralement épris.

Bien plus, bon nombre de cercles sont formés en Europe exclusivement d'étudiants. C'est vous dire que ce jeu est le jeu de prédilection de toute la classe intellectuelle. Mathématiciens, médecins, ingénieurs, docteurs en droit, etc. sont lésion parmi les joueurs d'échecs de toutes les nations et cela à cause que, sorti du domaine des jeux ordinaires, il est aujourd'hui considéré à peu près comme une science.

Tout le monde sait que pendant toute l'année des parties par correspondance ou par fil se croisent entre l'Europe et l'Amérique. L'année dernière, les deux grands maîtres du monde, Lasker et Capablanca, se sont disputés à Cuba le championnat du monde et où Capablanca a obtenu dans les 30 ans, a remporté la victoire par 5 points contre zéro. Détaillé caractéristique, les 20.000 dollars que les deux joueurs se sont partagés entre eux, avaient été offerts par quatre mécènes américains à raison de 5.000 dollars chacun.

Tout ceci prouve suffisamment que ce jeu est incontestablement un sport intellectuel très utile et il doit bien avoir chez nous aussi une place à égal titre que les autres sports physiques.

Le *Bosphore* met la première pierre et pour ma part, j'y m'efforcerai de mériter la confiance dont il m'a honoré. Les colonnes du *Bosphore* sont largement ouvertes à toutes suggestions utiles.

C'est la notation algébrique en usage dans les pays du Nord que j'adopterai. Ainsi, la première rangée de l'échiquier, en allant de gauche à droite, est numérotée comme suit :

a 1 b 1 c 1 d 1 e 1 f 1 g 1 h 1
a 2 b 2 c 2 d 2 e 2 f 2 g 2 h 2
a 3 b 3 c 3 d 3 e 3 f 3 g 3 h 3
et ainsi de suite jusqu'à a 8 b 8 c 8 etc.

Tout que les tours, c les cavaliers, F les fous, D la dame, R le roi, P les pions. L'absence de lettre initiale indique qu'il s'agit de pions, par conséquent e2—e4, veut dire que le pion du Roi doit être poussé de deux pas. Ch1—f3 veut dire que le cavalier blanc de la dame se porte à la 3e case noire du fou de la dame.

e. p. signifie : prendre en passant
+ ou : prendre
x : échec au roi !
? : bon coup
? : mauvais coup.

Inutile d'ajouter que dans toutes les parties les blancs commencent et l'échiquier doit être placé de façon qu'il ait une case blanche à sa droite.

F. Sapritch.

(1) Voir le *Bosphore* des 12, 15, 23 avril.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
26 avril 1922
fournis par la Maison de Banque
PSALTY FRERES
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	644 —
Banque Ottomane	280 —
Livres Sterling	642 —
Francs Français	271 —
Lires Italiennes	156 —
Drachmes	90 50
Dollars	145 —
Lei Roumains	21 25
Marcs	10 12
Couronnes Autrich.	24 40
Levas	21 50

COURS DES CHANGES

New-York	65 —
Londres	645 —
Paris	7 35
Genève	3 50
Rome	12 65
Atènes	—
Berlin	190 —
Vienne	4000 —
Sofia	93 —
Bucarest	21 25
Amsterdam	1 80
Prague	34 —

La Bourse de Paris

Paris, 25. T.H.R. — Les ordres d'achat font défaut. Les offres qui se produisent déterminent un recul des cours proportionné avec le volume des transactions effectuées.

Au parquet, les rentes sont plus lourdes, tout en restant très résistants. En coulisse, les affaires sont nulles ; les cotés manquent de soutien et s'écroulent à mesure.

Le port de Marseille

Marseille, 25. T.H.R. — Les statistiques du mouvement du port de Marseille font ressortir pour les trois premiers mois de 1922 une augmentation dans le nombre des navires entrés et sortis ainsi que dans le tonnage.

Mouvement en janvier : 800 navires ; en mars 906. Tonnage en janvier, plus de 1 million 302.000 tonnes ; en mars plus de 1.160.000 tonnes.

Mme Vve B. Marco et ses enfants ont la profonde douleur de vous annoncer la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur fille et sœur bien aimée

Mme R. BARZILAY
décédée le 25 Avril à Baden (Vienne).

N.B. — Prière de s'abstenir des visites de condoléances.

Moïse J. Fua
Constantinople, le 26 Avril 1922.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

A travers le prisme de leurs ambitions

Le *Pegam-Sabah* déclare que la réponse d'Angora a fait réfléchir les amis des Turcs et se réjouit leurs ennemis en donnant à la Grèce ce qu'elle cherchait.

Nous serons de nouveau en butte à de nouvelles souffrances, nous devons nous préparer à subir les conséquences désastreuses de cette mauvaise politique. Les forcenés d'Angora ne voient pas la gravité de notre situation à travers le prisme de leurs ambitions personnelles et mesquines. Ils disent blanc quand c'est noir et prennent les ténèbres pour la lumière, les vesses pour des lanternes. Ils sont toujours optimistes, fiers de leurs conquêtes. Ils se figurent avoir revivifié la nation turque.

Ils ne veulent pas se rendre compte de la misère qui prend des proportions de plus en plus redoutables. Les conquêtes que l'on prétend avoir remportées au prix de tant de sacrifices ne sont que des illusions des mirages. Les prétentions concernant l'extension de nos frontières orientales au Caucase ne tiennent pas debout, puisque la paix avec l'Europe n'a pas encore été établie.

Nous avons occupé Kars alors que nous avons abandonné l'Anatolie occidentale jusqu'à Eski-Chehir. N'avons-nous pas nôté conquis Batum en vertu du traité de Brest-Litovsk. Toutes ces avances et tous ces recules sont provisoires, ils dépendent des conditions de la paix.

Il en est de même d'Adana, d'Adalia, de Trébizonde, et en général de tous les territoires turcs. Pour nous-mêmes, nous ne pouvons prévoir les restrictions qui nous seront imposées sous la dénomination de droits des minorités dont tout le monde parle.

Notre situation extérieure est identique à notre situation intérieure. La Turquie vaincue dans la guerre générale n'a pas encore conclu la paix avec les vainqueurs.

C'est encore le comité Union et Pro-

DERNIÈRE HEURE

Les puissances

et la note d'Angora

On annonçait hier soir de source kémaliste que la réponse des Alliés à la dernière note d'Angora serait remise au plus tard lundi prochain.

Mouvements militaires kémalistes

Deux nouvelles divisions placées sous le commandement des lieutenants-colonels Adem Vassil et Chemsil bey, ont été expédiées par l'état-major kémaliste sur le front du Méandre.

Ali Ihsan pacha, commandant du secteur méridional du front occidental s'est rendu personnellement sur ce front pour procéder à la fusion des diverses unités qui y ont été envoyées comme renforts ces jours derniers.

L'élection du patriarche orthodoxe d'Anatolie

Une centaine de prêtres et de prélats russes ont quitté leurs diocèses respectifs à destination de Sevastopol d'où ils comptent se rendre à Angora pour participer à l'élection du futur patriarche orthodoxe d'Anatolie. Ali Fouad pacha, représentant kémaliste à Moscou, en a officiellement avisé son gouvernement.

La situation à Pékin

Pékin. — La ville est isolée du sud. Les trains ne fonctionnent pas. Les voies ferrées ont été détruites par les forces du général Win Pei Fu et d'autres leaders révolutionnaires. (T.S.F.)

Mort de lady Buchanan

On annonce le décès de lady Georhina Buchanan, femme de sir George Buchanan, ancien ambassadeur d'Angleterre à Pétersbourg et à Rome. Lady Buchanan s'était dévouée, lors de la première révolution russe, à l'œuvre des soldats russes blessés et des réfugiés. L'ordre de Ste Catherine lui avait été conféré en reconnaissance de ses services. (T.S.F.)

L'Anzac day

L'Anzac day, jour de l'anniversaire du débarquement à Gallipoli en 1915 des troupes de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande a été célébré aujourd'hui avec solennité dans les Dominions et en Angleterre.

Le roi d'Angleterre a adressé le message suivant au gouverneur général des deux dominions : « La Reine et moi sommes fiers de nous associer à la cérémonie commémorative en l'honneur de ceux qui sont tombés à Gallipoli et nos cœurs s'associent à tous ceux qui les pleurent. » (T.S.F.)

grès qui a ressuscité. Le but réel de toutes ces aventures est de se remplir les poches et voilà tout...

Les effets de notre réponse

Le *Vakit* se référant au télégramme T.H.R. — traduisant l'opinion anglaise sur la nécessité de garantir et de sauvegarder les minorités ethniques de la Turquie estime que cette question est une question future.

La question actuelle est la politique d'extermination poursuivie par les Grecs (!). C'est faire preuve de fanatisme religieux, de parti-pris que de rester simple spectateur en présence de ce fait.

L'histoire nous apprend que les bœufs leversments du monde ne prendront jamais fin tant qu'on attise le fanatisme religieux.

On parle des méthodes évasives de la diplomatie turque, alors que d'autre part la mentalité de marchandages, les méthodes de la vieille diplomatie prédominent. L'attitude de l'assemblée nationale d'Angora a été dès le début virile et sincère. Lorsque Monstapha Kémal verra de son regard rapide que les négociations sont au point d'aboutir à rester stériles, il ne perdra pas une minute pour remplir son devoir.

Il faut choisir

Le *Tevhidi-Efkar* estime que l'Europe doit choisir catégoriquement entre les Grecs et les Turcs pour régler d'une façon élémentaire la question d'Orient.

L'Europe est passionnée d'hellénisme, bien qu'elle n'aime pas les Grecs modernes. Le christianisme l'entraîne vers l'hellénisme. Elle est d'autre part obligée de par ses intérêts de reconnaître les droits des Turcs. Elle lutte maintenant entre ses sentiments et ses intérêts. Nous serons obligés par nos propres moyens de trancher le nœud gordien. Plus le temps s'écoule, plus cette conviction se renforce chez nous en pré-

En Russie soviétique

Paris, 25. T.H.R. — Le comité exécutif de la troisième internationale vota une subvention de 250.000 roubles ou pour les parties communistes français, anglais et italiens.

Un décret des soviets autorise l'émission de billets du trésor d'une valeur nominale de 5000 et 10.000 roubles. Chaque rouble de la nouvelle émission vaudra 10.000 roubles des anciennes émissions.

Les journaux apprennent que les soviets conclurent un accord avec le gouvernement de l'Afghanistan pour la création d'une école destinée à former les agents propagandistes.

On mande de Kharkoff que le comité exécutif des Soviets a accordé une amnistie générale en faveur de tous ceux qui se trouvent à l'étranger et ont participé à des luttes armées anti-soviétiques, à condition qu'ils donnent la preuve sincère de leur repentir. Le comité exécutif de l'Ukraine a proclamé hors la loi Paul Siropadski, Wrangel, Peltiura, Makino, Tutimk, Koutzoff et Salikoff.

Russie et Etats-Unis

Gènes. — La Russie tout en renonçant à ses contre-reclamations de dommages, voudrait tenir les Etats-Unis moralement responsables de la présence des troupes japonaises en Sibirie, puisque celles-ci ont occupé ce territoire conjointement avec les troupes américaines. (T.S.F.)

L'ambassadeur américain Child réclama le droit pour les Etats-Unis d'établir le relevé des dettes que la Russie doit à l'Amérique. (T.S.F.)

A propos de Gènes

L'opinion publique est fortement en faveur du maintien de l'Entente anglo-française. (T.S.F.)

Nouvelles de Roumanie

Bucarest, 25. T.H.R. — Le mariage du roi Alexandre de Serbie avec la princesse Marie de Roumanie, a été définitivement fixé pour le 4 juin prochain à Belgrade.

M. Abel Hermant, l'illustrateur écrivain est arrivé à Bucarest, salué avec enthousiasme, à la gare, par plusieurs centaines de personnes.

Des chiffres officiels fournis par le ministère des finances roumain, il résulte que la Roumanie a scrupuleusement payé les retraités, anciens fonctionnaires retraités de la monarchie austro-hongroise demeurés dans les territoires annexés. Pour la Transylvanie, le montant de ces retraites en 1919 s'est élevé à 37.130.000 lei ; en 1920 à 37.380.000 lei et en 1921 à 74.136.000 lei ce qui fait un total de 148.797.000 lei qui ont été dépensés du 1er janvier 1919 au 31 décembre 1921.

PRESSE ARMENIENNE

Deux fronts à Gènes

Le *Djagadamard* examine les faits récents survenus à la conférence de Gènes et constate la formation de deux fronts distincts à la suite de la révélation du traité germano-russe. D'un côté la Grande et la Petite Entente et de l'autre les Allemands, les Russes et autres éléments asiatiques.

Moscou a entraîné à coup sûr dans son giron ses satellites pour inspirer plus de déférence aux puissances capitalistes. Les délégués russes ne font aucune distinction entre les divers moyens d'imposer ou de faire connaître leurs points de vue. Ils se permettent de lancer à Gènes des mémoires sous forme de proclamation, d'un caractère essentiellement politique. A Brest-Litovsk aussi d'un côté ils allaient signer le traité comme des vaincus, et de l'autre, ils tentaient de régir par la révolution et la diplomatie.

C'est pourquoi leurs adversaires sont obligés d'agir avec une extrême circonspection. Il est cependant difficile de prévoir l'issue de la lutte engagée entre les deux fronts.

COCAINE ou la MORTE VIVANTE

Ce film obtient un gros succès au Ciné Palace. A la valeur morale et psychologique de

COCAINE OU LA MORTE VIVANTE

ajoutons le jeu impeccable de la protagoniste (HENNY PORTEN) la valeur artistique de la mise en scène, qui rendent parfait le sujet du film

Superflu d'y ajouter aussi le succès qui obtient Charlie Chaplin dans sa comédie :

CHARLOT EMIGRANT

fou-rire inédit en 2 actes.

Retardataires, ne manquez pas le spectacle de cette semaine au Ciné Palace.

La vie drôle

et la vie triste

Un bourreau

On se rappelle qu'il y a quelque temps un négociant de Missir Tcharchi à Stamboul, Hakk bey, avait été décapité par un jeune greffier nommé Bochnek Kiazim désireux de s'emparer des trésors renfermés dans son coffre-fort. Le défenseur de Kiazim a voulu faire rectifier l'état-civil de son client en prétendant que ce dernier n'avait pas encore atteint sa majorité et que la date de naissance portée sur son nouveau acte était inexacte. La cour criminelle a rejeté cette prétention et faisant état du bénéfice de l'inculpé a reconnu ce dernier coupable d'assassinat et de vol avec préméditation. La sentence sera rendue prochainement.

Travaux forcés

Le tribunal correctionnel a rendu son verdict sur Muslime Zaid Eumer Fevzi reconnu coupable de faux et d'abus. Fevzi avait, en effet, réussi à contrefaire le cachet du notaire de Smyrne et ayant établi en son nom une procuration en due forme, procéda à la vente des immeubles en notre ville de Nisibi Hanoum, fille de Midhat pacha. La vente a été annulée et Eumer Fevzi condamné à onze années de travaux forcés.

Un agent de police assassin

L'agent de police Hadji Eumer effendi avait, il y a quelques mois, tué au cours d'une dispute son beau-frère Ihsan effendi certaines circonstances ayant été, durant le procès, relevées en faveur du meurtrier, ce dernier n'a été condamné qu'à six années de travaux forcés.

L'homme à la face coupée

On n'est pas le titre d'un nouveau drame de l'Anatolie. L'histoire en est simple : une dame Huseini, habitant une maison construite dans les quartiers indés de Tophané et qui entretenait, depuis peu des relations intimes avec H. H. dit *Kessik Yaz* (à la face coupée). Huseini était jaloux de la pureté des lignes de son amie qui contraignait étrangement avec son genre de beauté et désirait-il la gratifier d'une infirmité analogue à la sienne ? Quoiqu'il en soit, avant-hier, sans rime ni raison, Huseini provoqua une discussion avec Huseini et se jeta sur elle, un couteau à la main. La malheureuse reçut plusieurs blessures pendant que l'agresseur détaillait à toutes jambes. Il a été peu après appréhendé par la police et conduit en prison.

Accident

Une femme d'un certain âge nommée Théodora, qui étendait du linge hier à 2 h. de l'après-midi, à la terrasse d'une maison sise à Yeni-Tcharchi, perdit brusquement l'équilibre et vint s'écraser sur le trottoir.

Aggression

Des inconnus attaquèrent l'autre soir à Alinali-Tchesmé, à Péra, rue Sarandil, un pressier employé à la Dette Publique, M. Démètre Amira, et le dépouillèrent après l'avoir roué de coups.

L'écrasé du jour

A Chiehli, devant le jardin Osman bey, la dame Alexandra, habitant Tavalia, fut renversée par une automobile de place portant le numéro 941. La malheureuse se eu un bras et une jambe fracassés.

Cambrioleur en herbe

La dame Satinik, habitant Kadikéy, quartier Djafar Agha, rentrait chez elle avant-hier soir, vers 8 heures, lorsqu'un gosse d'une dizaine d'années assis devant sa porte, se précipita sur elle et avant que la dame fut revenue de sa surprise, lui arracha son sac à main contenant 80 livres turques. Après quoi il détailla à toutes jambes et réussit à échapper, en se faufilant dans les ruelles, aux poursuites du domestique de la maison et d'un passant qui avait été témoin de la scène.

Un cadavre

Le cadavre d'un homme âgé d'une cinquantaine d'années a été découvert dans les quartiers incendiés de Yerbatan. L'enquête ayant relevé qu'il s'agissait d'une mort naturelle on a procédé d'office à l'enterrement du défunt dont on n'a pas réussi à établir l'identité.

Erreur tragique

Le bébé de deux ans du tailleur Georges Macri de Scutari, étant tombé malade, le médecin prévenu, en toute hâte prescrivit un médicament que la maman devait administrer aux heures indiquées. L'erreur dans lequel se trouvait la malheureuse lui ayant fait confondre les flacons, elle donna à son enfant une cuillerée de créosote dont le bébé mourut peu après. En tout état de cause, la police a procédé à une enquête. La douleur des parents est indescriptible.

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIETINOS

Le bateau *DALMATIA* partira samedi 29 avril à 4 h. p. m. (Ligne de luxe) (voies Canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *LEOPOLIS* partira samedi 29 avril à 5 h. p. m. pour Bourgas, Varna, Constantza, Souline, Galatz et Braila.

Le bateau *SEMIERAMIS* partira mardi 2 mai à 4 h. p. m. pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau *CELO* partira samedi 3 mai à 4 h. p. m. (Ligne de luxe) (voies canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau *CARINTHA* partira samedi 3 mai à 9 h. a. m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caiffa, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie.

Le bateau *AFRICA* partira mardi 3 mai, à 10 h. a. m. pour Ineboli, Samson, Oudon, Kerasounde, Trébizonde et Batoum.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du *LLOYD TRIETINOS* Galata, Mombasa. Téléph. Péra 2127, ou à ses bureaux de Péra (Pétra-Palace) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadeti Han, Tél. Stamboul 285.

Navigation Lesviaki

SIFNEO FRERES

Le vapeur *ASTREA* partira le samedi 29 avril à 4 h. p. m. pour Constantinople touchant à Galatz acceptant des passagers et marchandises.

Pour renseignements s'adresser aux agents généraux Mrs. MINAKOULI Frères, Galata, Péra Monstafa Stravopolou han, 1er étage. — Tél. Péra 111.

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Ligne bi-mensuelle de Marseille

Le paquebot poste *ANDROS* arrive de Marseille le lundi 24 Avril et partira des quais de Galata le samedi 29 avril à 3 h. p. m. pour MARSEILLE touchant à Smyrne et au Pirée, acceptant des passagers et marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian han, 1er étage. Tél. Péra 3240-3241.

Agence Maritime J. Arvanitidis Fils

Le bateau *ALDO* sous pavillon italien, capitaine d'Arigo, partira lundi 1er Mai pour Samson, Trébizonde et Batoum, en acceptant des marchandises, et passagers de 1re, 2me et 3me classe. Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale J. Arvanitidis Fils, 34, Rue de la Douane, à Galata, Tél. Péra 1766.

ITINERAIRE

du service de Kadikéy

A partir du 22 Mars 1922			
DU PONT	DE KADIKÉY	DE KADIKÉY	
6.45	1.50	6.45	2.15
7.20	3.15	7.30	3. —
8.05	3.50	8. —	3.50
8.50	4.45	8.45	4.45
9.30	5.30	9.30	5.15
10.15	6. —	10.15	6.05
11.05	6.45	11. —	6.30
12.15	7.45	12.15	8. —
1. —	8.45	1. —	9.10

ITINERAIRE

du service Haïdar-Pacha

A partir du 15 Mars 1922			
DU PONT	DE HAÏDAR-PACHA	DE HAÏDAR-PACHA	
7.25	11.05	7.55	4.05
8.05	1.50	9.05	4.55
8.30	3.50	10.45	5.30
9.30	4.50	12.20	6.35
10. —	6.20	1.05	6.55
		2.26	8.5

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille

Itinéraire des Iles des Princes

à partir du 20 Mars 1922

Du Pont aux Iles

JOURS ORDINAIRES				DIMANCHES			
DU PONT	10. —	6.15	5.30	6.30	7.30	10. —	5.30
Kadi keuy	10.20	—	—	—	—	10.20	—
Moda	—	6. —	—	—	—	—	7. —
Kalamieh	—	6.10	—	—	—	—	7.10
Djaf. Bostan	—	6.30	—	—	—	—	7.30
Maltépé	—	6.50	—	—	—	—	7.50
Proti	10.55	6.05	—	7.20	8.20	10.55	6.20
Antigoni	11.10	6.20	—	7.35	8.35	11.10	6.35
Halki	11.25	6.35	7.25	7.50	8.50	11.25	6.50
Prinkipo	11.40	6.50	7.10	8.05	9.05	11.40	7.05
Cartal	12. —	7.15	—	—	—	12. —	7.30
Pendik	12.15	7.30	—	—	—	12.15	7.45

Des Iles au Pont

JOURS ORDINAIRES				DIMANCHES				
DePendik.	—	7.15	—	4.30	—	7.15	—	4.15
Cartal.	—	7.30	—	4.45	—	7.30	—	5. —
Prinkip.	7. —	8. —	7.40	9.30	5.15	7. —	8. —	7.40
Halki.	7.15	8.15	7.25	9.45	5.30	7.15	8.15	7.25
Antigoni.	7.30	8.30	—	10. —	5.45	7.30	8.30	—
Proti.	7.45	8.45	—	10.15	6. —	7.45	8.45	6.15
Maltépé.	—	8. —	—	—	—	—	8. —	—
Djad. Bostan.	—	8.20	—	—	—	—	8.20	—
Kalamieh.	—	8.40	—	—	—	—	8.40	—
Moda.	—	8.50	—	—	—	—	8.50	—
Kadi-keuy.	—	—	—	6.35	—	—	—	6.53
Pont.	8.35	9.95	9.20	11.05	7. —	8.35	9.35	9.20
								7.15

Avariés

APPRENEZ

que la guérison de votre triste mal ne dépend plus que de vous, car les merveilleuses découvertes modernes ont déjà arrachés plusieurs millions de personnes au fléau redouté. Cette cure indolore, rapide, et d'un prix modéré n'interrompt en rien les occupations et s'effectue discrètement à la Clinique Parisienne (Galata, Haviar Han No 7 au-dessus de la grande porte d'entrée) de 10-6 heures par deux médecins spécialistes parisiens.

Les complets de veston **RAFFINÉ** exécutés avec les étoffes de la plus haute fantaisie, sont d'une ligne impeccable, recherchée par tous les hommes élégants.

Les élégants costumes de sport de **RAFFINÉ** sont la spécialité de la maison, et la perfection qu'elle a atteinte dans cette branche justifie son renom.

Deurt-Vol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand'Rue de Péra

Entreprise Française de Commerce & d'Industrie
Rue Dénir-Capou, N. 1-10 SIKKEDJI-STAMBOUL
TEL. STAMBOUL. 2740

Nous avons l'honneur d'informer, Messieurs les Négociants, qu'ils trouveront actuellement, de grands dépôts et consignations libres pour entreposer toutes sortes de marchandises à des prix très réduits.

La Direction se tient à la disposition au Commerce, pour tous renseignements complémentaires.

AVIS

Da tribunal de paix de Péra :
Le terrain de l'Hôtel Roma incendié dernièrement, sis en face du jardin, des Petits-Champs, No 15 neuf et 25/27 ancien, sur la route du tram qui avait été mis aux enchères pour cause d'indivis a trouvé acquéreur pour 20.000 livres turques.

Ceux qui voudront surenchérir de 3 o/o pour ce terrain de 380 pica à double façade sur 10 pica et demi de front entouré de murs solides devront s'adresser au bureau exécutif du tribunal de paix jusqu'au soir du 13 mai 1922 date de l'adjudication définitive.

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PÉRA de la BANQUE D'ATHÈNES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches. Téléphone : Péra 3041.

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 353. Adjudication définitive du samedi, 29 Avril 1922

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 1.723 kilos de petits clous rouillés de diverses dimensions, 47 «yollamas» en chêne de diverses dimensions, se vendront par mètre cube, 156 kilos de peinture noire à l'huile contenu dans deux fûts en bois, 1500 kilos de boulons avec écrou de diverses dimensions.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan : 68 kilos de zinc en fonte (deukmé) rond, 1 dépôt de gaz à robinet en tôle galvanisée d'un volume de 3000 kilos, 700 ressorts et grilles de voitures, 12 bureaux, 37 crochets pour portefeuilles.

A la fabrique de Zeitin-Bournou : 2 planches en tôle d'un poids d'environ 1000 kilos d'une longueur de 3,80 à 5 mètres et d'une largeur de 1 m. 5 et d'une épaisseur de 12 à 13 millimètres, 250 kilos de courroies (bez-balata), 150 kilos de courroies (telli-balata).

A la fabrique de voitures de Béharié : 10 troncs (disheboudak), 4 pieux en sapin, 7 pièces de sapins de Galatz, 20 planches (khatils) résineux, 6 khatils (dishe-boudak) se vendront par mètre cube.

No 354. Adjudication définitive du lundi, 1er mai 1922

Au ministère de la marine : 80 tonnes de sciures de lait.

Au dépôt de matériaux d'automobiles de Sultan-Ahmed : 2 (eriquos) de 3 tonnes chacun, 100 kilos de cordages en fil.

Au dépôt de cartouches de Zeitin-Bournou : 2.000 mètres de tuyaux en acier pour téléphone.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan : 14.520 kilos de fer forgé bascules portatives.

A la fabrique de voitures de Béharié : 13.491 kilos de fer épais carré.

Aux environs du bastion hongrois (madjar tabiassi) d'Anadolou-Kavak : 200 étuis de «kharoudjis» en zinc galvanisé.

Au dépôt de Saradjkhané : 20.000 kilos de fers à cheval, 5.000 mètres de cordons en couleurs d'une largeur de 5 cms et demi.

Au dépôt de Tophané : 1000 kilos de tôle fine en partie rouillée.

A la fabrique de tissus de Defterdar : 3000 kilos de couleurs «coumra» jaune, verte, rouge et noire contenues dans des fûts et sacs de 50 kilos, 500 kilos d'amoniac, contenus, dans des dames jennes de 80 et 90 kilos.

POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS

AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople-New-York, par les transatlantiques

ACROPOLIS et NEW-YORK

Les visas de passeports pour les émigrants désirant se rendre aux Etats-Unis d'Amérique, devant commencer prochainement les intéressés peuvent s'adresser pour renseignements concernant les formalités nécessaires à l'Agent Général de la Compagnie,

M. N. M. SITARAS

Côteaux Han, No 15/17, GALATA, Tél. Péra 1062

BANCO DI ROMA

Capital versé : Lires 150.000.000

Filiales et Correspondants dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque, de Change et de Bourse

CONSTANTINOPLE

GALATA, Camondo Han. Tél. Péra 590-331

STAMBOUL, Pinto Han. Tél. St 1501-02

PÉRA, Gd'Rue de Péra, No 337-Tél P. 3141

Entrepôts, Scutari, (transit) Sirkedji

Banque Hollandaise

pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25.100.000 dont entièrement versé: Fl. 5.100.000

Siège Social : Amsterdam.

Succursales : Barcelone-Constantinople-Gènes.

Fondation de : Rotterdamsche

Bankvereniging (Capital et Réserves : Fl. 110.000.000).

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

Tél. PÉRA 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

Chemin de fer d'Anatolie

Haidar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Haidar-Pacha à Yaremджа sera repris aussi sur le tronçon de Yaremджа à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremджа contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens messagers, marchandises, bestiaux expédiés en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremджа, et en port dû, de Yaremджа à la station de destination.

L'oraire des trains mixtes et des marchandises desservant le parcours de Haidar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004

Haidar-Pacha-Ada-Bazar

Haidar-Pacha départ 9.-

Pendik (arriv. 9.45

(départ. 5.55

Touza départ 10.17

Guebze « 10.50

Dil-Iskélissi « 11.11

Tavchandjil « 11.21

Héréké « 11.41

Yaremджа (arrivée 12.-

(départ 12.30

Dérindjé départ 12.56

Ismidt (arrivée 13.14

(départ 13.45

Buyuk-Eerb. « 14.30

Sabandja « 15.10

Arihé « 15.30

Ada-Bazar arrivée 15.50

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haidar-Pacha

Ada-Bazar départ 9.-

Arihé « 9.25

Sabandja « 9.52

Buyuk-Derb. « 10.25

Ismidt (arrivée 10.55

(départ 11.25

Dérindjé départ 11.43

Yaremджа (arrivée 12.-

(départ 12.30

Héréké départ 12.59

Tavchandjil « 13.10

Dil-Iskélissi « 13.25

Guebze « 14.05

Touza « 14.24

Pendik (arrivée 14.45

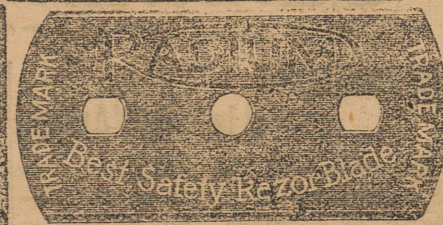
(départ 15.-

Haidar-Pacha arrivée 15.45

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 13 octobre 1921.

La Direction militaire de l'exploitation



LAME RADIUM

pour RASOIRS GILLETTE

10 Pièces 40 Piastres

Et blissemment

LAMPE RADIUM

GALATA, Grand'Rue Okdjou Moussa, 80.

(Entre la B. I. O. et Chichén-Carar) — Téléphone Péra 2878

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de : 92 costumes divers et 31 paires de souliers destinés à son personnel de service.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Econamat pour prendre connaissance du cahier des charges.

L'adjudication aura lieu le 1er mai 1922 à 2 heures p. m.

ATHINAÏKI

Cie Anonymed'Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'Incendie et contre les risques de Transports maritimes

en tous genres

Agents généraux à Constantinople :

Etienne Zicaliotti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres

BANQUENATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLÉ

GALATA Union Han, Rue Voivoda

Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjian Han.

En face du Bureau Central des Postes

Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PÉRA

Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hôtel

Téléphone Péra 117

SUCCESSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privilégiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PÉRA mettent en location à des conditions avantageuses des safes perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans un chambre forte.

Gérant Djemil Siouffi, avocat

Chemin de fer ottoman d'Anatolie

La Direction militaire de l'exploitation du Chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 1er mai prochain, l'itinéraire actuellement prévu pour les dimanches sera également appliqué pour les vendredis.

Toutefois, les trains ci-après circuleront :

No 1004 Haidar-Pacha Ada-Bazar,

No 1052 Haidar-Pacha-Touza,

No 1033 Touza à Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 19 avril 1922.

La Direction militaire de l'exploitation

Offres et Demandes

A vendre maison de rapport sise à Buyukderé, à côté du Debarcadere. S'adresser au propriétaire Hôel St-Remo, No 242 729

A louer deux belles chambres meublées avec mobilier de luxe pour célibataire seul. S'adresser à l'administration du journal le matin de 10 h. à 5 p.m.

A louer pour six mois, centre Péra grand appartement meublé, bien aéré et avec superbe vue sur la mer. Electricité, bain, téléphone etc. S'adresser au 1er étage appartement Rigodas No. 9 Routserezi, Péra.

A louer grande bâtisse en pierre de deux étages, pouvant servir de Dépôt, Atelier, Fabrique etc., sise sur le quai de Pacha Liman, Scutari. S'adresser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata, Téléphone Péra 721.

A vendre grande et belle maison à deux entrées, située à Ortaköy, Tachmerdiven à 100 pas de la station de Tramway avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec demi-massorah d'eau douce, bassin, sapins, rosiers et arbres fruitiers. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Péra No 721.

A LOUER grande et belle maison à deux entrées, située à Ortaköy, Tachmerdivin près de la station de Tramways avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec arbres fruitiers. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Péra No 721.

On demande associé pour un grand Casino situé au centre de Kadiköy et faisant 120 Lit. de recettes par jour. On serait aussi disposé à une vente totale. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19, Téléph. Péra 721.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N 8)

LE MARTYRE DE L'OBESÉ

Grande nouvelle inédite

par

HENRI BERAUT

(Suite)

IV

— Il n'a pas hésité... Une demi-heure après son arrivée, il sonnait chez ma tante. Elle lui a persuadé que je n'étais point dans la maison. J'étais dans une chambre voisine ; j'ai tout entendu...

Elle rit nerveusement. Mais de ses petites mains, elle pétrissait son mouchoir et je voyais, lorsque nos regards se croisaient, qu'elle était bien

près d'éclater en sanglots. Elle se contentait pourtant, sembla hésiter, puis finit par dire :

— C'est un misérable et un imbécile par-dessus le marché. Il ne s'est pas même douté que je pouvais être là, de l'autre côté d'une porte, et il a tranquillement sorti, pour le faire admirer à tante Claudie, son précieux cœur d'homme à femmes, son cœur à deux compartiments bien clos et bien étanches, l'un pour l'égoïsme, l'autre pour la vanité...

— Au fond, dis-je, vous l'aimez encore.

— Si je l'aimais, je n'aurais pas couru le risque d'entendre ce que j'ai entendu. C'est fini.

— Bah !

— Fini ! Ma tante l'a reconduit après une conversation qu'il regrettera. Je l'ai vu remonter en voiture. Il doit me chercher partout.

— Très bien, fis-je.

— Comment, très bien ? Il va revenir. Ce n'est pas un sot. Quand il aura fait le tour de nos relations, il retournera là-bas...

— Alors ?

— Alors, il faut quitter Paris. Je viens vous chercher...

— Ah ! pour le coup, m'écriai-je, c'est trop fort ! Vous me ramenez de Londres comme une femme de chambre, sans me demander seulement si je préfère la traversée par Dieppe ou par Boulogne...

— Plaiguez-vous donc. Vous n'avez pas même eu la peine de préparer votre valise...

— Je me laisse faire ; je trahis, en somme, un ami d'enfance...

— Si je vous avais écouté, vous l'eussiez manifestée de la belle façon, votre vieille tendresse pour ce cher ami.

— C'est bon, c'est bon, grognai-je. Il est inutile de me rappeler cette humiliation que vous deviez bien, n'est-ce pas ? à un homme qui vous aimait et qu'un sentiment de loyauté, bien compréhensible...

Je haussai les épaules.

— Allons donc, dit-elle en riant, vous n'aviez jamais pensé à moi. Vous me croyez donc bien naïve ?

— Taisez-vous ! m'écriai-je, assez mécontent de la tournure que prenait l'entretien.

Et j'ajoutai :

— Vous me faites jouer un rôle qu'un garçon franc et sans malice ne peut pas accepter.

Elle prit une contenance de petite fille étonnée et craintive qui me calma un peu. S'en aperçut-elle ?

— Alors vous voudriez me laisser partir seule ?

— Restez à Paris.

— C'est impossible. Je vous assure qu'il arriverait un malheur... Je suis prête à tout plutôt que de retourner avec lui...

— Au diable ! fis-je, vous ne prétendez tout de même pas me faire passer ma vie dans une couverture de voyage.

— J'y passerai bien